

LA GARD 700 Series

Installation best practices

The following steps are intended to provide further guidance on the process for installing a new lock and keypad for our 700 Series Solution. Please employ the steps in the order set out below for a proper installation:

700 Series order of setup operation

1. Physically Mount the Lock body.
2. Physically Mount the Keypad.

Note: Do Not install batteries or connect to power.

3. Connect the Keypad cable to the Lock.

Note: Do not pull or over stretch the Keypad cable as it may be pulled out of the internal connection port.

4. Install batteries in the Entry Unit.

5. Install (Electronically Pair) and Program the system as instructed in the System User Guide. (Document 7040.0721)

Please note: If programming lock and then shipping to site, disconnect power and do not reapply/insert battery power until all systems are mounted and properly plugged in. If keypad does not immediately respond please allow 30 to 45 seconds for entry to properly pair with lock body.

For further information please refer to the Safe Lock Installation Guide (Document 7034.0621).



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024 Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630

Série LA GARD 700

Meilleures pratiques d'installation

Les étapes suivantes fournissent des orientations supplémentaires sur le processus d'installation d'une nouvelle serrure et d'un nouveau clavier pour notre solution de la série 700. Veuillez suivre les étapes dans l'ordre indiqué ci-dessous pour une installation correcte:

Ordre de l'opération d'installation de la série 700

1. Montez le corps de la serrure.
2. Montez le clavier.

Note: ne pas installer de piles ni se connecter à l'alimentation.

3. Connectez le câble du clavier à la serrure.

Note: ne pas tirer ou étirer excessivement le câble du clavier car il pourrait se détacher du port de connexion interne.

4. Installez les piles dans l'unité d'entrée.

5. Installez (appairage électronique) et programmez le système conformément aux instructions du Guide d'utilisation du système. (document n° 7040.0721)

Veuillez noter: i vous programmez la serrure et que vous l'expédiez ensuite sur le site, déconnectez l'alimentation et ne réappliquez/n'insérez pas la pile d'alimentation tant que tous les systèmes ne sont pas montés et correctement branchés. Si le clavier ne répond pas immédiatement, veuillez patienter 30 à 45 secondes pour que l'entrée soit correctement appariée avec le corps de la serrure.

Pour en savoir plus, reportez-vous au Guide d'installation des serrures sécurisées (document n° 7034.0621).



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024. Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630

Serie LA GARD 700

Buenas prácticas de instalación

Los siguientes pasos tienen como objetivo servir de guía adicional con respecto al proceso de instalación de una cerradura y un teclado numérico nuevos para nuestra solución de la Serie 700. Siga los pasos en el orden que se indica a continuación para llevar a cabo la instalación correctamente:

Pasos para la instalación de la Serie 700

1. Monte el cuerpo de la cerradura.

2. Monte el teclado numérico.

Nota: No inserte las pilas ni conecte la alimentación.

3. Conecte el cable del teclado numérico a la cerradura..

Nota: No tire del cable del teclado numérico ni lo estire demasiado, ya que podría desconectarse del puerto de conexión interno.

4. Inserte las pilas en la unidad de entrada.

5. Instale (conecte de forma electrónica) y programe el sistema como se indica en la guía del sistema para el usuario. (Documento n.º 7040.0721).

Nota: Si va a programar la cerradura y, a continuación, la va a enviar al sitio, desconecte la alimentación y no instale ni vuelva a conectar la alimentación de las pilas hasta que todos los sistemas se hayan montado y conectado correctamente. Si el teclado numérico no responde de manera inmediata, deje entre 30 y 45 segundos para que la entrada se conecte correctamente con el cuerpo de la cerradura.

Consulte la guía de instalación de cerraduras de caja fuerte (Documento n.º 7034.0621) para obtener más información.



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024 Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630

LA GARD 700er-Serie

Best Practices bei der Montage

Die folgenden Schritte sind eine detailliertere Anleitung für die Montage eines neuen Schlosses und einer neuen Tastatur bei unserer Lösung mit der 700er-Serie. Für eine ordnungsgemäße Montage führen Sie diese Schritte bitte in der angegebenen Reihenfolge aus:

Montagereihenfolge bei der 700er-Serie

1. Montieren Sie das Schloss.
2. Montieren Sie die Tastatur.

Hinweis: An dieser Stelle sollten Sie weder die Batterien einlegen noch die Spannungsversorgung anschließen.

3. Schließen Sie das Tastaturkabel an das Schloss an.

Hinweis: Das Tastaturkabel darf nicht zu sehr gespannt sein, damit es sich nicht durch die damit verbundene Zugkraft wieder aus dem internen Verbindungsanschluss löst.

4. Legen Sie die Batterien in die Eingabeeinheit ein.
5. Installieren („Elektronisches Koppeln“) und Programmieren Sie das System gemäß den Anweisungen in der Anleitung für Systembenutzer. (Dokument 7040.0721)

Bitte beachten: Wenn die Programmierung des Schlosses vor der Lieferung zum Einbauort erfolgt,

dann sollten Sie die Batterien entnehmen und erst dann wieder einsetzen, wenn alle Systeme montiert und ordnungsgemäß angeschlossen sind. Wenn die Tastatur nicht sofort reagiert, dann warten Sie bitte 30 bis 45 Sekunden, damit die Eingabeeinheit ordnungsgemäß mit dem Schloss gekoppelt werden kann.

Weitere Informationen finden Sie im Safe Lock Installation Guide (Montageanleitung für Tresorschloss, Dokument 7034.0621).



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024 Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630

LA GARD 700 Series

Melhores práticas de instalação

As etapas a seguir fornecem orientação adicional sobre o processo de instalação de uma nova fechadura e teclado em nossa solução 700 Series. Siga as etapas na ordem definida abaixo para uma instalação adequada::

Ordem de instalação para 700 Series

1. Monte fisicamente o corpo da fechadura.

2. Monte fisicamente o teclado.

Observação:: não coloque as baterias ou conecte à alimentação..

3. Conecte o cabo do teclado à fechadura.

Observação:: não puxe ou estique demais o cabo do teclado, pois ele pode ser removido da porta de conexão interna.

4. Coloque as baterias na unidade de entrada.

5. Instale (emparelhamento eletrônico) e programe o sistema conforme instruído no Manual do usuário do sistema. (Documento 7040.0721)

Observação: ao programar a fechadura para enviá-la posteriormente ao local, desconecte a alimentação e não recoloque/insira a bateria até que todos os sistemas estejam montados e conectados corretamente. Se o teclado não responder imediatamente, aguarde de 30 a 45 segundos para que a entrada seja emparelhada corretamente com o corpo da fechadura.

Para obter mais informações, consulte o Manual de instalação da fechadura para cofres (documento nº 7034.0621).



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024 Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630

Seria LA GARD 700

Najlepsze praktyki w zakresie instalacji

Poniższe kroki mają za zadanie dostarczyć dodatkowe wskazówki dotyczące procesu instalacji nowego zamka i klawiatury do naszego rozwiązania z serii 700. Aby zapewnić prawidłową instalację, proszę wykonać te kroki w kolejności wskazanej poniżej:

Seria 700 — kolejność procedury konfiguracyjnej

1. Zamontować korpus zamka.
2. Zamontować klawiaturę.

Ważne: Nie wkładać baterii ani nie podłączać do zasilania.

3. Podłączyć przewód klawiatury do zamka.

Ważne: Nie ciągnąć za przewód klawiatury ani nie rozciągać go, gdyż może to spowodować jego wyrwanie z wewnętrznego portu przyłączeniowego.

4. Włożyć baterie do modułu wejściowego.
5. Zainstalować (sparować elektronicznie) i zaprogramować system zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi systemu. (Dokument 7040.0721)

Pamiętaj: Jeżeli zamek ma być zostać zaprogramowany przed dostarczeniem na miejsce, należy odłączyć zasilanie i nie podłączać/wkładać baterii do momentu, aż wszystkie systemy zostaną zamontowane i prawidłowo podłączone. Jeżeli klawiatura nie reaguje natychmiast, odczekać od 30 do 45 sekund, aż moduł wejściowy prawidłowo połączy się z korpusem zamka

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji instalacji zamka sejfów (Dokument 7034.0621).



EN – Information Bulletin

ES – Bulletin d'information

FR – Boletín de información

DE – Informationsbulletin

PT – Boletim de informações

PL – Biuletyn informacyjny

© dormakaba 2024 Information on this sheet is intended for general use only. dormakaba reserves the right to alter designs and specifications without notice or obligation.

Any questions? We would be happy to advise you.

Contact us at: 1-800-265-6630